

## Vsak mož in žena v Clevelandu mora biti pripravljen za četrto posojilo Svobodi, 28. septembra



### PERMIT.

Published and distributed  
under permit No. 19 auth-  
orized by the Act of October  
6th, 1917, on file at the  
Post Office of Cleveland,  
Ohio.

By order of the President,  
A. S. Burleson,  
Postmaster General

Glede četrtega posojila  
Svobodi, ki se sedaj pribli-  
žuje in je že skoraj pred  
našimi durmi, nam voda naz-  
nanja sledete:

"Vsak mož in žena v Cle-  
velandu bo moral in morala  
spolniti svojo popolno patri-  
otično dolžnost pri kampanji  
za 4 Liberty posojilo. Mi-  
še ne vemo, kako velika sveta  
je določena za Cleveland,  
toda gotovo je, da bo veliko  
večja kot je bila pri 3. po-  
sojilu, in da bo pravčino in  
jasno odločena. Naj bo ka-  
koršnja hoče, Cleveland bo  
stori svojo dolžnost."

Tako se je izjavil Charles  
L. Bradley, podpredsednik  
Liberty Loan odbora v Cle-  
velandu. In na tej podlagi se  
bo delovalo od 28. sept. na-  
prej.

Kampanja za uspeh četrte-  
ga posojila Svobodi se bo vo-  
dila v edinstvu in v glavnem  
na uspehih, ki se dobijo v va-  
ših domovih in tovarnah.

Kar se tiče prodaje bondov  
v stanovanjih, ima nadzor-  
stvo v vodstvu George B.  
Harris kot načelnik. Allard  
Smith načeljuje odboru, ki bo  
prodajal bonde v tovarnah.  
Bivši sodnik Carl D. Friebo-  
lin je načelnik odbora, kjer  
so zastopane vse narodnosti,  
ki se bodejo potrudile, da vsi  
pričlaniki raznih narodno-  
stij storijo svojo popolno dol-  
žnost.

V tem odboru je zastopani  
dvajset različnih narod-  
nostij mestnega prebivalstva.  
Delo tega odbora je že do-  
čeno. Glasom naročničke  
Treasury Dept. se bo natančno za-  
znamovalo koliko kupi kaka  
narodnost Liberty bondov.  
Pri zadnjem posojilu meseca  
aprila so tujezemci v Cle-  
velandu kupili za \$3.000.000  
Liberty bondov, in upamo, da  
se to število sedaj pomnoži.

Hans Rieg, načelnik tuje-  
zemskega oddelka v Wash-  
ingtonu za Liberty Loan kam-  
panjo, se je mudil zadnji te-  
den v Clevelandu in je naz-  
nil, da je več kot 41 pro-  
centov oseb v Ameriki, ki so  
podpisali Liberty bonde, tu-  
jezemskega rodu. In Cle-  
veland je še bolj ponosen, ker  
procentualno so se tujezemci  
bolj potrudili, da pomagajo  
Ameriki kot drugi.

Kampanja za Liberty po-  
sojilo se začne v nedeljo, 29.  
sept. z ogromno parado. To  
bo največja in najboljša pa-  
rada v zgodovini. Vršila se  
bo v nedeljo, tako da ima  
vsakdo pravico biti navzoč.  
V paradi se bodejo videli vsi  
vojni izdelki, ki se pridelujejo  
v Clevelandu. Vsa društva,  
katerih člani imajo uni-  
formo, se nujno pozivajojo,  
da se udeležijo. Jugoslovanska  
narodnost bo posebno re-  
prezentirana s krasno floto.  
Pripravimo se torej z vsemi  
našimi močmi, da prispevamo  
v največjem številu vse po-  
trebno za popolni uspeh če-  
trtega posojila Svobodi.

Sledči Slovenci in Hr-  
vati so bili ranjeni ali ujeti  
ali ubiti tukom bojev na fran-  
coski fronti: Louis Košak,  
777 23 ave, Milwaukee, Wis.  
težko ranjen, Geo. Cirinčič,  
33 Price St. Lowell, Mass.  
težko ranjen, Frank Malolep,  
146 9 ave, Grand Rapids,  
Wis., pogrešan. Teodor Me-  
nič, Lebanon, Pa., pogrešan.  
Anton Trujič, Walsenburg, procentov 21. novembra, 20

procentov 19. decembra, 20  
procentov 16. januarja in 30  
procentov 30. januarja pri-  
hodnjega leta. Prve obresti na  
te bonde se dobijo 15. aprila  
prihodnjega leta.

Vojna uprava naznanja,  
da se sedaj lahko priglasijo  
za službo v mornarici vsi oni,  
ki so registrirani. Dosedaj to  
ni bilo mogoče. Kdor hoče iti  
k mornarjem na vojne ladije  
lovit submarine, ima sedaj  
pravico. Oglasi naj se v poštnem  
poslopu.

Težaven položaj imajo  
clevelandski ognjegasci. Za-  
htevajo, da se nemudoma u-  
vede osemurni delavnik ali  
pa mesto plača za čezurno de-  
lo. Županu so sicer obljubili,  
da ne bodo zaštrajkali, am-  
pak poiskali si bodejo delo v  
tovarnah kjer se več zasluži  
kot pri ognjegascih. V Cle-  
velandu je sedaj kakih 700  
ognjegascov.

— Sedem ameriških voja-  
kov je doseglo iz bojišča v  
Franciji v Cleveland. Vsi so  
bili ranjeni v zadnjih bojih.  
V Cleveland so dospeli, da  
bodejo govorili na raznih  
shodih v prid Liberty Loan  
posojila.

— Pomislite da je živilen  
vojaka odviano od podpo-  
re, katero mu dajejo civilisti.  
Hranite svoj denar, kupujte  
vojna hranična znak!

— Dve konvenciji prostozidarjev (free-masons) se vr-  
sijo tukom oktobra v Cle-  
velandu. Radi izvanrednega  
vojnega položaja se letos o-  
pusti običajna velika parada.

— En tisoč dolarjev odškod-

nine je dobila Mrs. Ana Ko-

volsky na Common Pleas

sodišču. Stvar je bila sled-  
ča: Februarija meseca se je

Anica poročila z gospodom

Kovalskim. Zatevala je, da

mora priti na poročno slavlje

tudi njen prejšnji ljubimec

Filip Tauteski. In prišel je.

Veselje je preladovalo kot

je navada pri takih prilikah,

toda ob polnoči je Tauteski

mahoma upihnil luč, zgrabil

za steklenico vina in začel

udrihati po glavi ženini. Sipo

sen pretep je nastal. Kakih

dva dva posojila mož je imelo razbiti

glave, krvaveča usta, ušesa

in roke. Ženske so si ena dru-  
gi izpraskale obrazne in po-  
trgale lase. Policija je pol ure

poznej prišla in naredila luč.

V sobi je zgledalo kot na in-

dijskem bojišču po skal-

piranju. Nevesto so dobili z

raztrgano obliko pod mizo

ležati. Za to svojo sramoto

je tožila nevesta na \$5000

odškodnine, in dobila je

\$1000.

— Kandidatje demokratič-

ne kot republikanske stranke

so sklenili, da ne bodejo im-

li nobenih volivnih shodov

ni govorov, dokler se ne za-

kluči kampanja za Liberty

posojilo, to je do 20. oktobra.

— "Strictly fresh" jajca se

prodajajo danes po 64c du-

cat, funt surovega masla je

62 centov. Ali se kdo spomin-

ja časov, ko so bila jajca po

15 centov ducat, surove ma-

slo po 20 centov funt?

— Liberty bond 4. posojila

se bodejo izdali v sledčih

svotah: \$50. \$100. \$1000.

\$10,000 in \$100,000. Bondi

nosijo 4 in en četrti procent-

ov obresti. Plačuje se sle-

deč: 10 procentov takoj,

10 procentov 20. novembra, 20

</

# CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONDELJEK, SREDO IN PETEK.

## NAROČNINA:

Za Ameriko -	\$3.00   Za Cleve'd. po pošti \$4.00
Za Evropo -	\$4.00   Posamezna številka - 5c

Vsi plačati, da je danes na pošti na "Clevelandsko Ameriko".

EDWARD KALISH, Publisher

LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25.000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.  
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office of Cleveland,  
Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 110, Frid. Sept. 20. 18.

## Kdo je prodal Rusijo?

"Kdo je prodal Rusijo?" v Rusijo. Znano je bilo, da tako se čuje vprašanje danes vsepozd. Zakaj pošlja danes Amerika svoje vojaštvo v Rusijo? Zakaj so Čeho-Slovaki organizirali veliko armado in se borijo proti si-stemu, ki vlada v Rusiji? To so važna vprašanja, na katera je treba pravično odgovoriti.

Stranka ki je danes na krmilu v Rusiji, se imenuje stranka boljševikov. O boljševikih se je že toliko pisalo, da menda danes že vsakde v kaj predstavlja. Eni so boljševike zagovarjali, drugi so jih napadali. Boljševike zagovarjajo pristaši Nemcev, pacifizma in socijalizma. Vlada Zedinjenih držav je dolgo molčala o Rusiji ter se ni hotela izjaviti ničesar. Predsednik Wilson je neprestano pričakoval, da se razmere v Rusiji uredijo in dobiti Rusi stalno, narodno vladilo. Toda med tem čakanjem so se razmere poostri.

Namesto miru je po vsej Rusiji nastala strahovita revolucija. In prišlo je tako da let, da se so boljševiki zvezali z nemškim generalnim štabom, da so odpriji Rusijo nemškemu pritisku ter začeli preganjati in moriti zavezniške državljane. Tedaj je imela tudi ameriška vlada dovolj. Wilson je poslal v Rusijo oddelek ameriške armade, da zajedno z drugimi zavezniškimi armadami prepreči nadaljnjo izkorisčanje Rusije v prid Nemcem.

Ves svet pa je bil presenečen, ko je prinesla ameriška vlada na dan dokaze, da boljševiki niso druga kot podkupljeni agentje Nemčije. Ameriški detektivi v Rusiji so si znali priboriti pot v najbolj skrivne posvetovalnice Lenina in Trotzka, fotografirali so njih pisma in korespondenco in dobili v roke številne dokaze o najbolj sramotni izdaji naroda, kar jih bilježi zgodovina. Ti dokazi očitno kažejo, da ruski boljševiki niso "goreči boritelji za delavske pravice", kakor so jih slikali gotovi ljudje, ampak da so navadni agenti nemškega kajzera, ki so za nemško zlato prodajali Ruse in Rusijo Nemcem.

Nemčija je prišla do spoznanja, da se Amerika ne šali. Nemški generalni štab je sprevredil, da bo moč ameriške armade v Franciji toliko narastila, da bo potrebna vsa nemška vojaška sila na zapadni fronti. V takem položaju je nemogoče voditi vojno na dveh frontah, na zapadni in na vzhodni. Treba je torej znebiti enega sovražnika. Kadar se zločinec nahaja v zadregi, tedaj se oprime najbolj obupnih sredstev, da si pomaga iz zagate. Tako se je tudi nemški generalni štab obrnil do voditeljev anarchizma v Rusiji.

Isto treba prekriti desparatnih voditeljev. Trotzky je tedaj živel v Ameriki, Lenine v Švici. Lenine je dobil poziv od nemške cesarske vlade, da se nemudoma pripravi na pot v Rusijo. Nemčija mu je dala poseben potni list in mu pravila poseben vlak iz Švici v Rusiji ukrenili, je bilo odobreno od cesarske vlade ce skozi Nemčijo v Rusijo. Ravno tako je dobil Trotzky v Berolini. Na cesarsko pomahoma obilico denaria, da velje so boljševiki napadali se je napotil iz New Yorka konzule in poslanec zavezni-

kov, organizirali svetovno špijonstvo v korist Nemčije, pomorili ali pometali v ječe vse narodne Ruse. Znano je, da je vse vodstvo boljševikov v Rusiji v rokah judov. Záčenši z Trotzkom v Léninem pa dol v Zalkind, Joffeja, Grenberga, Bavermeistra, Schoenmanna, vse je židovska. Ni čuda, da taka vlada nima srca in čustvenja z Rusi, katere trpinči in pregranja kot bi lastni brat nikdar ne mogel tega storiti. Da se boljševiki zdržijo na svojem stališču, so storili okoli sebe takozvano "Rudečko gardo", ki je popolnoma plačana z nemškim denarjem, kot se je dokazalo. Nemška vlada pošila redno vsak mesec gotovo številko milijonov v Rusijo, da se plačujejo rabijskega naroda.

Ruski narod se je vsem tem krivicam upiral kot je najbolj vedel in znal. Toda ko je ruski narod hotel sprevariti odločilno besedo, so boljševiki udarili po njem. Ves ruski narod je zvoil zastopnike, ki naj bi se zbrali v podalji Rusije ustavo. Kajih 600 izvoljenih poslancev ruskega naroda je prišlo skupaj v Moskvi. Tedaj so dobili boljševiki povleč iz Berolina, da zastopnikom ruskega naroda ne smejo pustiti zborovati. Oboroženi so pridrli rudeči gardisti v ustavodajno skupščino, pobili nekaj poslancev, druge pa zaprili. Tedaj je bil konec ruske svobode, na vladu je ostala podkupljena družba, ruski narod pa je prišel v sužnost večjih predčarj. Odkar so boljševiki na kmilju v Rusiji, je bilo vrženih v ječe nad 40 tisoč Rusev, poklanjih, obesnih in ustreljenih je bilo nad 30.000. Cari v največji svoji tiraniji niso nikdar dospel do rekorda takoj ogromnih žrtev.

Nemčija je imela medtem proste roke, da se je pripravila na zapadu. Dober mesec potem, ko je bil z boljševiki sklenjen mir, so že milijonske nemške armade korakale na zapadno fronto, in tem kom marca, aprila in maja meseca letos so imeli Nemci take uspehe na zapadnem bojišču, da je pretil pogin celo Parizu. Le silovita organizacija Amerike, kateri s eje posrečilo v par mesecih postati več kot milijon vojakov v Franciji, je povzročila, da Nemci niso pomandrali zaveznikov spomlad. Le malo je manjkalo, pa bi bila svoboda narodov uničena.

To se dejstva, jasna in očitna. Kdor še danes vprašuje, kdo je prodal Rusijo, ta želi upeljati enake razmere med svojim narodom. Beseda "boljševik" bo ostala v mednarodnem pomenu v isti vespri kot "Efijalt". Judež je bil poštenejši od njih, ker je spoznal zmoto in šel in se obesil. Radi boljševikov tripi danes Amerika, tripi vesvet. Boljševiki so oni, ki so na povleč iz Berolina podaljšili svetovno klanje, ki so si natlačili žepe z nemškim zlatom, nad glavami boljševikov je razlita kri milijonov delavcev. Krivočni rimski car Neron je ideal napram modernim Herostratom. Požgali so Lenin in Trotzky ljudsko svobodo v službi kajzera, pod krinko "ljudskih pravic". Čaka jih ista osoda, kot njih partnerje v nečedni junkerji, kajzera in pruske junkerje. Tirani še nikdar niso ušli svoji usodi.

Gorje jugoslovanskemu narodu, če bi se kdaj ponovila med njim strašna slika Rusije.

## Iz stare domovine.

Vrline Slovencev Hrvatov in Srbov.

Tribunus v Hrv. Državi od 16. jul.) Mi Hrvati imamo mnogo sprejeti od Slovencev in Srbov. Od Srbov narodno zavest, od Slovencev smisel za narodno organizacijo. Kaj im naj prinesemo mi? Široko razumevanje narodnega edinstva, ki je naš produkt,

naša kreatija in ki spača vse vrline delov v eno močno celoto. Zavest Srbov, disciplina Slovencev in duh edinstva Hrvatov tvorijo celoto, katero bo svoboda tako zliti, da črez par desetletij ne bomo vedeli, kaj pripada kateremu delu. Samo hladno in treno naprej!

Italijanski manifesti. — Edinstvo 20. junija. Nemški listi poročajo, da so italijanski avtisti spuščali na Ljubljano in okolico jugoslovanske manifeste, pisane v hrvaščini in podpisane od dr. Trumbiča.

Zaplenitev imena. — Slovenski Narod poroča 21. junija, da je bila uradno odrejena zaplenitev imena rezervnega kadeta 17. pešpolka (kranjski) Ernesta Turka, ker je osumljen zločina protiv vojni državni sili.

Jugoslovani tirajo Nemce v glad. — Slovenski Narod, 10. junija. "V dopisu iz Beča na listu Neeue Zuercher Zeitung" citamo, da v Avstriji gladujejo pravzaprav samo Nemci, posebno oni na Kranjskem in Štajerskem. "Naši rojaki tako se glasi v članku — ne morejo iskati pomoči od Čehov in Slovencov, ker vodijo ti, kakor zavezni, ekonomski boj proti nam, samo da ne morejo postopati tako brutalno proti nam, kakor oni. Čehi in Slovenci, ki so si s posebno spremnostjo varovali svoje življenje na bojiščih, vodijo ta ekonomski boj hrabro, z zanosom in z neumorno vstretnostjo. Že leto dni napovedujejo javno in brez ženiranja zmago zaveznikov in smatrajo za svojo dolžnost, da tiraža Nemce sistematično v glad.

Razne težnje v Avstro-Ogrski. — Danzers Armee Zeitung, 20. in 27. junija — Jugoslovani vprašanje stoji na dnevnom redu: ne šele od včeraj, ne šele od atentata v Sarajevu, temveč vsaj še 70 leta 1843. Toda to vprašanje srečuje Avstrijo v letu 1918. ravnotak nepripravljeno, nepoučeno in populoma brez cilja, kakor tedaj, ko je izbruhnila vojna, kakor v borbah za poravnavo leta 1867, kakor pri vstajah v revolucionarnem letu. Mi smo skrajno nezadovoljni z našimi Slovenci, odkar so se sposredili v par mesecih postati več kot milijon vojakov v Franciji, je povzročila, da Nemci niso pomandrali zaveznikov spomlad. Le malo je manjkalo, pa bi bila svoboda narodov uničena.

Lepo opremljena soba s kopalščem, električno, se odda \$2.25 na reden. Oglašate se v nedeljo ali med tednom po 5. uri zvečer. 1180 E. 61 St. zgorje. (112)

Hrana na prodaj, 7 sob, plin.

Vprašajte na 1261 E. 61 St. po 5. uri zvečer. (111)

Delavci, ne podpirajte skebskih tiskarn. Naročajte vedno v unijskih tiskarnah.

## Prav kakor steklo ali jeklo.

DELO v rudnikih je najhujše za vsako obutalo. Kadar hodite s čevljji po trdi zemlji in kamenju, je ravno tako kot če bi vlekli čevlje po nabrašenem steklu ali trdem jeklu. Navadno obuvalo ni tako za delo, kajti pribijati morate neprestano nove podplate. Toda vi se tega lahko znebite, če nosite "Hi-Press" škornje in čevlje.

Ti krasni beli podplati so v resnici močnejši kot jeklo. Ne morejo likati, narejeni so solidno IZ ENEGA KOSA KAVCKA. Vprašajte svojega razprodajalca za škornje z rudečo črto.

THE B.F. GOODRICH RUBBER COMPANY

Makers of the Celebrated Goodrich Automobile Tires  
"Best in Long the Run"

The City of Goodrich—  
AKRON, OHIO

**HI-PRESS**  
with the Red Line Round the Top  
**Outwears Steel**

DR. L. E. SIEGELSTEIN,

Bell Phone Main 1306

Cox. Phone Central 2481 R

KRVNE IN KRONIČNE BOLEZNI

URADNE URE:  
Od 9. zjutraj do 4. popoldne, od 7. do 8. zvečer.  
Ob nedeljah od 10 do 12

308 Permanent Bldg. 746 Euclid Ave. near East 9th St.

Kaj bi bila armada brez rezerve.

Vzemimo, da bi se zbrale vse čete zaveznikov v prvih strelnih jarkih in ne bi imele nobene rezerve za pomoč.

Vi bi rekli, da je to skrajno resna pozicija, kajti četudi bi imeli največje zaupanje v boreče se sile, pa bi se čutili vseeno veliko bolj varni, če bi bile pomožne čete v ozadju.

Kolikor mi in drugi vedo, bo letošnja zima jako mrzla.

Vaša prva obramba proti zimskemu mrazu bo gotovo plinova služba.

Toda to še ni dovolj. Vi morate imeti rezervo v obliki drugih kurivnih pripomočkov.

Plinova služba bo dajala dovolj gorkote vašemu domu tekom zmernega vremena — toda kadar pride pod ničlo, tedaj se morate zanašati na drugo kurivo.

Pripravite svoje kurivne rezerve sedaj. Poiščite pripomočke še danes.

Nasvet naših izkušencev je zastonj

4%  
Varna banka

6127 St. Clair Ave.

Krausovo poslopje nad Grdinovo trgovino.

Najboljše zobozdravniško delo po niz-kih cenah.

Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer.

Liberty bondi so sprejemajo za v pličino polne vrednosti.

VARNOST The Cleveland Trust Co. je jaza v treh točkah:

1. Ogromno premoženje: \$60.000.000.00

2. Članstvo federalnega rezervnega sistema.

3. Zaupanje občinstva. Ta banka ima 146.000 vložnikov, več kot vsaka druga banka v Ohio.

Začnite hraniti v vaši banki.

4. Edat obresti prijetih vseh polet.

Začnite hraniti v vaši banki.

The Cleveland Trust Company

Premoženje nad \$60.000.000.00

GLAVNI URAD

EUCLID & E. 8th ST.

THE EAST OHIO GAS COMPANY.

Nenavadna razprodaja.

Tekom nekaj tednov stopi valjavo-nova postava o davnih na pijačo. Dočim znaš sedaj davek na žganje \$3.30 na galono, bo znaš davek po novi postavi osem dolarjev na galono. Temu primerno se boste dvignile cene pijači. Da se pa da ljudem prilika kupiti dobro pijačo po starej cenah, je spodaj podpisani priredil ljudske razprodaje in sedaj imate prilike kupiti kar hočete po takoj nizkih cenah kot se vam ne boste nikdar več nudili. Tvrda Leo Schwab posluje že dolgo vrsto let v tej naselbini in je bila vedno znana po svoji pošteni postrežbi in izvrstnem blagu. Kdor si hoče prihraniti \$5.00 ali več dollarjev sedaj, naj se posluži te prilike. Razprodaja je vam v korist. V nekaj tednih stopi v veljavo nov davek, in plačati bo treba \$1.50 za isto pijačo, katero dobite sedaj za 8 ali 7 dollarjev. Vsakdo b oprijazno in ročno postrežen. Priporočam se za obilo udeležbo. Leo Schwab, 6131 St. Clair ave.

## ZOBJE

Mi delamo v ob. brez boljčin. Cene zmerne. Vse delo garažiramo do 20 l. En poskus vas bo prepričal!

Odpoto zvečer

Dr. Belber  
ZOBOZDRAVNIK  
nad Pavlinoval salinom  
5391 St. Clair Ave.

### Ste se že preskrbeli za zimo?

Vsi veste, da se blago vsak dan draži in da ga je teško dobiti. Ali tega ne veste, da se bo okoli 10. oktobra vse zimsko blago podražilo za 25 do 30 procentov. Zatoraj vas cenjene Slovence in Slovenke opominjam, da se preskrbite vso zimsko opravo prej kadar je mogoče, in si na ta način prihranite precej vašega teško prisluženega denarja.

Nikar ne odlasajte ker se boste pozneje kesali. Kupite vaše zimske suknje, kiklje, jopiče, spodnjo opravo, rokavice, nogavice, bluze, itd. dokler še dobite iste po sedanjih posebno nizkih cenah.

Če ste prijatelj dobrega, trpežnega in modernega blaga oglasite se pri meni, kjer dobite vselej po nižji ceni kadar kje drugje. Za obilen obisk se vam najtopleje priporočam. (Fri-118)

Beno B. Leustig,  
6424 St. Clair ave.

Nasproti Sl. N. Doma.

Slovenec, ki ima veselje do mesarske obrti, dobi takoj delo v mesnicu in pri razvajanju naročil. Oglasite se pri Fr. Vesel, 4030 St. Clair ave. (112)

### POZOR!

Iščijo se kovački pomočniki, ki dobijo takoj dobro delo. Vladna naročila. Oglasite se pri John Mandel, The Waterloo Auto Body Co. 15322 Waterloo Rd. Collinwood. (110)

Naprodaj je hiša, 10 sob in podstrešje. Izvrsten prostor za bordarje ali stanovanje. Zgoraj so štiri sobe in podstrešje, spodaj 6 sob. Ce se proda takoj samo \$3200. Vprašajte takoj na 4316 E. Clark ave, vzemite Broadway karo. (111)

Soba za enega fanta se oddava v najem za mal denar. Vprašajte na 1004 E. 61 St. (110)

Na hrano in stanovanje se sprejmejo fantje. Vprašajte na 1160 Norwood Rd. (111)

### Iščem

svojega moža John Kocjan, doma iz Zagrada, Škocjan-ska fara. Pred tremi tedni je neznano kom odpotoval in pustil doma dva otroka, enega starega eno leto, drugi tri leta. Ako kdo rojakov kaj ve o njem, je prošen, da mi naznani ali pa naj se sam zglaši, ker sicer bom primorana iskatki pomoči pri oblastih. Franciška Kocjan, 3576 E. 82nd St. (111)

### Pozor!

Proda se najboljši candy store v slovenski naselbini. Proda se z vso pripravo vred, poleg nekaj grocerije. Rent na mesec \$50. Še noben Slovenc ni tako poceni kupil kot se sedaj nudi prilika. Rent je poceni v primeri s trgovino, ki se lahko naredi vsak mesec. Proda se radi bolezni v družini. Natančnejše se pozve v našem uređeniju. (112)

Naprodaj je mlekaria, dobro obstoječa, v sredini slovenske naselbine. Vpraša se v uređeniju. (112)

Ali ste brali dr. Cowdrickovog oglas?

Mlad fant, ki je prost šole, dobi takoj delo v groceriji. Vpraša se na 3908 St. Clair ave. John Skuly. (110)

### VPRAŠANJA.

Ali veste kaj vas boli? Ali veste kakšna razlika je med bolnim in zdravim človekom?

Ali veste kaj lahko nastane iz vaše sedanje bolezni?

Ali veste kam iti, kadar ste bolni?

Ali veste, da sem jaz zdravnik 32 let?

Preiskal sem tisoče bolnih moških in žensk, ki so imeli in imeli vsakovrstne kronične bolezni.

Ce ne morete odgovoriti na vsa ta vprašanja, potem pride v naš urad, 2200 Ontario St. en blok od market house.

Nasveti zastonj. Uradne ure vsak dan od 9. zjutraj do 7. zvečer. Ob nedeljah od 9. do 12. opoldne.

Dr. Cowdrick,  
2209 Ontario St.

### Zdravstveno milo.

Berite kaj piše Mr. Paul Slovack, Box 3, Newport, Mich.: "Imeli smo otroka 14 dñi starega, ki je bil jako bolan. Naročil sem Severovo zdravstveno kožno milo in moja žena je začela kopati otroka vsako jutro. Danes otrok nima nobenih kožnih izpahkov več". Severovo zdravstveno kožno milo se lahko rabi vsak dan in vsaki družini. Otroci imajo posebno radi pri kopelji, može pri britju, ženske in dekleta radi lepe kože, ki jo povzroči to milo. Cena 25c kos. Naprodaj v vseh lekarnah. W. F. Sevara Co., Cedar Rapids, Ia. (x106)

### Birma! Birma!

Kupite vence, tančice in obleke za vaše birmanke dokler je še kaj tega blaga dobite. Vse obleke, venci in tančice kupljeno pri meni je okusno narejeno in jaka počenja. Za obilen obisk se vam priporočam. (Fri-124)

Beno B. Leustig,  
6424 St. Clair ave.  
Nasproti Sl. N. Doma.

### PAZITE

kje kupujete vašo naravnino. Oprovo. Blago kupljeno pri meni je vedno najboljše, sveže, toplo, in počenja. Beno B. Leustig, 6424 St. Clair ave. (x39)

### Naznanilo.

Vsem onim članom Sam. K. K. dr sv. Jožefa, ki niso bili na zadnjem rednem mesečnem sejtu se naznana, da je društvo sklenilo sprejemati nove kandidate od 16–30 leta za prihodnje štiri mesece, brez pristopnine. To je za september, oktober, november in december. S tem apeliram na vse člane dr. sv. Jožefa, da agitirajo vsak po svoji moći med cenjenim občinstvom, da se kaj več novih članov pridobi.

Tem potom se naznana tuji cenj. občinstvu, da se zdaj lahko vsak zavaruje za slučaj bolezni ali smrti.

Društvo sv. Jožefa je ustavljeno leta 1899, je v najlepšem redu in na dobrini podlagi. Član plača mesečno \$1.25, za kar je zavarovan za 2500 smrtnine in v slučaju bolezni dobi \$6.00 tedenske podpore. Ozemljeni člani pa tudi dobijo \$100 smrtnine za umrili soprogami.

Seje se vrše vsako četrtek nedeljo v mesecu ob 2. uri po poldne v Grdinovi dvorani. Kmalu se preselimo v Narodni Dom. Natančnejša pojasnila se lahko dobitjo pri predsedniku Frank Koren, 1583 E. 41 Street in pri blagajniku John Grm, 1089 E. 64th St. ali pa sploh pri vsakem društvenem članu. Cenjene rojake se prijazno vabi, da pristopijo k dr. sv. Jožefu. Zglašati se je treba pri društvenem zdravniku dr. Kernu in prineseti s seboj zdravniški spričevalo. John Gržinčič, tajnik. (110)

Dobro sredstvo za vreti na meje mazljavi pri vobenem dobro urejenem domu. Dr. Richter

POZOR!

Naznanjam vam, da bom letos zopet vozil "cider". Kdor ga hoče naj se oglaši pri Anton Miklavčič, 6414 Spilker Ave. Cleveland, O. (109)

### Pomnite

da imamo vedno naprodaj lepe in pripravne hiše in lote za vas. Jako nizke cene. Geo. Travnikar, Nottingham, O. (114)

NAJFINEJŠE

ženske bluze iz vsakovrstnega blaga, fino izdelane, dobiti vredno po najnižjih cenah pri Beno B. Leustig, 6424 St. Clair ave. (x39)

### POZOR!

Naznanjam vam, da bom letos zopet vozil "cider". Kdor ga hoče naj se oglaši pri Anton Miklavčič, 6414 Spilker Ave. Cleveland, O. (109)

Pomnite

da imamo vedno naprodaj lepe in pripravne hiše in lote za vas. Jako nizke cene. Geo. Travnikar, Nottingham, O. (114)

Hiše naprodaj!

V Clevelandu in Collinwoodu, na lahka odpalača z 6% obrestmi. Naprodaj imam tudi več farm. Za podrobnosti se oglašite pri John Krall, 961 Addison Rd. (110)

Naprodaj je motorno kolo,

samo dva meseca rabljeno, s side karo. Proda se poceni. Vprašajte na 1393 E. 43rd St. (110)

Naprodaj je moderna slovenska mlekarna, ki ima največ odjemalcev. Poizve se v uređeniju.

(110)

Berite kaj pravi dr. Cowdrick v časopisu.

IZREŽITE TO

Vaš lekarnar ima P. D. Q. (Pinky Devil's Quets) Volja 35c. En zavolj 35c je vreden celemu barelnu starib zmesnu za ubijanje bolja. Zahajtejo prav predmet. Že vaš lekarnar nima, pošljite njegovo ime in 35c, pa pošti prejmete.

NE SKODUJE BLAGU

P. D. Q. ne skoduje obled, slikam preogram, počitvu. Mnogokrat se pa rabi oči, da se snebjite nadležnega samori.

UMORI BOLHE NA PSU

če imate psa z bolhami, vsemičko nekaj P. D. Q. zmesnu in držite to v pasjo kožo. Pastite kako bolje crikajo. Bolj crikajo, bodo pot kralj Salomon, predne padače na tla.

ZAMORI KOKOSU UM!

All imate kokos z tlem? Naročite paketo P. D. Q. naredite eno galone zmesi kot je v navodilih in podite v kokosnikico. Smejali se boste in tudi kokos zamenjati! Poskušite in videti bodes.

ZARVLJE IN BURKE.

Marvle in surki imajo toliko prilike za umakniti kot je v navodilih in podite v kokosnikico. Smejali se boste v avgustu. Zamori cele generacije. Rabite P. D. Q. proti žurkom in mrvljem.

POSOBA

Vaš lekarnar ima Standard Drug Co., Marshall Drug Co. in drugih lekarnah

Na prodaj pri: Standard Drug Co., Marshall Drug Co. in drugih lekarnah

3 MAGNIFICENT STEAMERS 3

The Great Ship "SEASIDE" — "CITY OF ERIC" — "CITY OF BUFFALO"

CLEVELAND — Daily, May 1st to Nov. 15th — BUFFALO

Leave Cleveland 5:30 P.M. U.S. Central Time. Arrive Buffalo 9:00 P.M. U.S. Eastern Time. Arrive Buffalo 7:30 A.M. U.S. Eastern Time. Arrive Cleveland 7:00 A.M. U.S. Central Time. Round trip fare \$15.00. Round trip, with 2 days return limit, for man not exceeding 125 lbs. wheelbarrow.

Round trip excursion price about \$1.00. The Great Ship "SEASIDE" went on except of two months. Almond five or six passengers paid double price.

The Cleveland & Buffalo Transit Company, Cleveland, Ohio.

FARE \$403

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

# TROJKA

POVEST

Spisal DR. FR. DETELA

Pri Bojančevih je bilo veliko svatovanje. Posebno dobre volje je bil Lovro. Razgovarjal se je podomača s kmetijskimi ljudmi, prijateljski s Stojanovim in z beneficijatom Valentynom, najrašči pa plesal z neutrudnimi družicami. V srcu zadovoljen je čutil, kako ga vsi čislajo in ljubijo. In on si je bil toliko domisljeval, da se mu posmejujejo, da ne marajo ranj! Kako se človek moti! Ker je bil on začel nje grdo gledati, se mu je bilo zazdedo, da ga oni pisano gledajo. Kako krije, kako krivčno jih je sedil! Danes bi hotel pritisniti na srce vsakega svata, posebno na družico Anico, ki ga je tako zvesto poslušala in se mu tako dobrovoljno smejal.

A kdo bi pričakoval na zemlji popolne sreče, kdo radoosti brez prmesi! Prišlo je prežat po fantinov, katerim se je videlo, da so že pili, a da so še žejni. Ž njimi je bil godec Bolte, ki je začel nadavne norce briti in pomalem zabavljati.

"Poslušajte, svatje, novo pesem o podkrajski metilnici!" je kričal in zapel z vreččim glasom:

Podkrajski gospod pa toka govoril:  
"Iz mleka se maslo lehko naredi;  
Baronček je kupil mašino novo,  
Ki maslo iz slame umetala bo."

Zadnje vrste se niso slišale več, ker so bili skočili svatje po koncu in planili s pestimi in stoli na godca in vplili, da "vun ž njim in prete ga!"

"Če izpoješ pesem," se je smejal Lovro, "ti odpustim tvojo sitnost; drugač pa ne. Torej začni!"

"Če res ne boste zamerili."

"Moška beseda! Toda uru!"

"A res ne smete zameriti!" je prosil godec in zapel precej manj pogumno nego poprej:

In vajpu pomigne; ta piju ne v roko,

Zaviše rokave, zasuče kolo in zadi se slama v mašino maši;

Pred pipi pa z latvico Lenka stoji.

Pred pipi stoji, pa grdo se drži,

Ker v latvico rezanca drobna leti.

Lovro se je smejal, dasi nekoliko po sili.

svatje pa so

koliko po sili. Lovro je bil pobledil od žalosti; a razvidel je takoj, kolika nesreča da leško nastane in prepriča zaradi njega; skočil je med razburjene ljudi mirit in branit godeca. Zdeleno se mu je tudi, da ravna naj pametnej, če se ne zmeni za zabavljico, in misli si je, da se je za vse druge zmote že izpokoril, le za to še ne, katere sledovi so ležali v zabujih na sklednju. Da bo mir, bo treba popiti še to grenko.

Zgrabil je kupico vina in jo nesel godecu, naj piše na njegovo zdravje in poje pesem do konca, češ, če se ne jezi on, se tudi svatom ni treba. Godec se je začel braniti. "Vi ste dober gospod in dobrega srca," je dejal. "O Vas ne bom pel. Ali ste kaj hudi name?"

"Če izpoješ pesem," se je smejal Lovro, "ti odpustim tvojo sitnost; drugač pa ne. Torej začni!"

"Če res ne boste zamerili."

"Moška beseda! Toda uru!"

"A res ne smete zameriti!" je prosil godec in zapel precej manj pogumno nego poprej:

In vajpu pomigne; ta piju ne v roko,

Zaviše rokave, zasuče kolo in zadi se slama v mašino maši;

Pred pipi pa z latvico Lenka stoji.

Pred pipi stoji, pa grdo se drži,

Ker v latvico rezanca drobna leti.

Lovro se je smejal, dasi nekoliko po sili.

svatje pa so

koliko po sili. Lovro je bil pobledil od žalosti; a razvidel je takoj, kolika nesreča da leško nastane in prepriča zaradi njega; skočil je med razburjene ljudi mirit in branit godeca. Zdeleno se mu je tudi, da ravna naj pametnej, če se ne zmeni za zabavljico, in misli si je, da se je za vse druge zmote že izpokoril, le za to še ne, katere sledovi so ležali v zabujih na sklednju. Da bo mir, bo treba popiti še to grenko.

godnjali in zabavalji godecu. Kupil bi rad pohištvo po prijeli Bolte, da pove naravnost, kdo da ga je poslal in kdo naučil, naj zapoje. "Ali te ni poslal gospod Major?"

"Če veste, kaj bom tajil!" je dejal veseljak.

Lovra ni kar nič razjezila ta vest; zdele se mu je mareč, da je popolnoma opravljeno ravnanje Bojančeve družine, ki se je branila takega svata, in da nima gospod Major nobene pravice vče do njegove hvaležnosti.

"He, Bolte," je zapil mlad svat, "če te Major sem pošilja zapo o Majorju!"

"Naš Major je pa dober mož. Ki deva kmets hitro iz kož Vsak tožni dan po dva, po tri Posvetnih reši on smrti."

"Ta je prava", so se smejali pomirjeni svatje.

"Taki so ti ljudje," j edejal svetnik Lovru, "kar bi moral zbuditi srd, jim zbuja smeh; v vinu tope skribi in s šalamami odganjajo nesrečo."

Lovro pa je začel sam brez pridržka pripravljati dohotke baronovega oskrbnika, ker se je hotel zavselej od križati neprjetnega spomina prošlosti, in šalil se je sam s seboj, da se je videlo, da mu zabavljica ni segla do živega.

"Učnino mora začetek plačati vsak gospodar," je dejal Stojan. "Razzlika je ta, da pametnega izuči izkušnja nespametnega pa ne. Koliko je prošlo v času zadosti," se je smejal Lovro.

"Rabil jih bomo čimdalje več, ker je čimdalje manj delavcev." Ozirati se moramo na potrebo.

"Barona je bil speljal mla-

di Major, ki je hotel uvesti

vse, kar je videl in slišal v poljedelski šoli. Jaz ne vem, če rode te šole kaj prida sa-

du. Koliko je slabih gospodarjev, ki so se ondi šolali."

Do 9. zvečer. Ob nedeljah od 9. zjutraj do 12. opoldne.

Kupil bi rad pohištvo po prijeli Bolte, da pove naravnost, kdo da ga je poslal in kdo naučil, naj zapoje. "Ali te ni poslal gospod Major?"

Dve veliki čedni sobi se odajo v najem za fante. Vprašajte na 1514 E. 43rd St.

(112)

Zavod United Doctors je sedaj pripravljen poslovati.

ZDRAVNIKI PREISČEJO  
Z X ŽARKI VSAKOGAR,  
KI PRIDE K NJIM.

Govorimo v vašem jeziku.

The United Doctors želijo naznaniti Clevelandčanom in okoličanom, da se nahaja njih zavod v Huron Point Building, prvo nadstropje, in da je ta zavod sedaj dogotovljen, popolnoma opremljen in pripravljen za poslovanje. Edini zavod te vrste v Ohio, ki rabi kombinirano zdravljenje za kronične bolezni.

Mi govorimo v vašem jeziku in je torej odstranjen vsak nesporazum. Če ste rabili druge metode brez uspeha, tedaj ste dolžni, da pri nas poskusite.

Da dobimo veliko število bolnikov hitro v zdravljenje in da tako pokažemo ljudem v Clevelandu in okolici o čudovitih uspehih pri zdravljenju starih kroničnih bolezni nudijo zdravniki sledečo ponudbo:

Vsi bolniki, ki pridejo v ta zavod pred prvim oktobrom,

se preisčajo zastonj z X žarki in se jim natančno razloži njih bolezni, način kako se lahko zdravijo in če je prilika za ozdravljenje ali ne.

Vsa preiskava je brez bolečin in ne cuti niti otrok niti ženska.

The United Doctors Zavod se nahaja na 812 Prospect ave. prvo nadstropje in je odprt vsak dan od 9. zjutraj do 12. opoldne, in od 1.30 po poldne do 5. zvečer tre od 7.

Do 9. zvečer. Ob nedeljah od 9. zjutraj do 12. opoldne.

Za gorkoto

PEČI

Za kuhanje

Mi imamo veliko zalo-  
go pečij, katere prodajamo po



## STARIH CENAH.

Tu se vam nudi prilika, da dobite zanes-  
vo peč po nizki ceni. Pridite takoj,  
ne odlašajte!

Star Furniture Co.

5824 ST. CLAIR-AV.

Liberty bonde ali vojno-hranilne  
znamke sprejemamo v plačilo kot  
:-: gotov denar. :-:

13 DNIJ

soboto, 21. sept.  
do sobote 5. okt.

# LJUDSKA RAZPRODAJA

\$20.000 vrednosti finega žganja mora biti prodanih tekom ogromne 13 dnevne razprodaje, ki prihrani občinstvu v tej sosečini stotine dolarjev. Jaz moram imeti denar, da plačam vladu novi davek za žganje. Vse cene so silovito znižane samo za 13 dnij. To je vaša prilika. Ne odlašajte.

Napisi vas vodijo do te ogromne razprodaje

Pocenši prihodnjo soboto, 12. septembra in do sobote 5. oktobra vključno, priredim ogromno razprodajo vsakovrstnih likerjev ker hočem spraviti skupaj \$20.000, da plačam vladu davke. Moja zaloga je silno velika in se mora sprazniti. Ni potrebno omenjati fine zaloge žganja, ki je bila vedno v moji zalogi. Ime "Schwalb" je dovolj velika garancija vsakomur, da je to čista razprodaja. Nahajam se v vaši sredini 15. let, in s ponosom lahko rečem, da nisem nikdar zlorabil zaupanja, katerega ste stavili v mene. Tudi tekom te razprodaje garantiramo vsako blago ali vrnemo denar. To je moja prva razprodaja v 15 letih in pričakujem, da bodo prijatelji se oprijeli te prilike, da si prihranijo mnogo denarja.

Okojščine in nenavadne razmere so me prisilile do razprodaje, od katere imate samo v dobiček. Berite nekoliko cen spodaj.

Primerjajte cene, potem pa se odločite koliko lahko kupite po teh cenah.

Ena največjih zalog v mestu. Popolna v vsakem oziru. Samo za 13 dnij po cenah, katerim se boste čudili. Zahvaljujoč se za vašo sedanje podporo, vaš LEO SCHWALB.

Ne pozabite prostoro:  
6131 St. Clair Ave.  
vogal 62. ceste

TRINERJEVO  
ameriško greno vino  
vredno \$1.00  
na tej razprodaji  
**69c**  
Samo ena steklenica  
vsakemu kupcu.

....Schwabl's Liquor Store....

FINI CORDIALS	ŽGANJE:	BRANDIES:	POSEBNOSTI
iz breskev, hrušk, marelic, banan, črešenj, ginger ali janež, \$2.00 vredno, na tej razprodaji ..... \$1.49	4 let staro, \$6.00 vredno galon po ..... \$4.75	6 let staro Cal. Brandy \$7.00 vredno galon po ..... \$5.95	Tropinjevec, \$7.00 vredno, galon po ..... \$5.95
CALIFORNIA VINO	6 let staro, \$7.00 vredno galon po ..... \$5.95	8 let staro Cal. Brandy \$8 vredno, galon po ... \$6.95	Tropinjevec, \$8.00 vredno, galon po ..... \$6.95
8 let star tokajec, sherry, muškat, port, angelika in klarjet. \$1.00 vredno, na tej razprodaji steklenica po ..... \$65¢ galon po ..... \$2.25	8 let staro, \$8.00 vredno galon po ..... \$6.95	10 let staro Cal. Brandy, \$10 vredno, galon po ... \$8.95	GIN
	10 let staro, \$10.00 vredno galon po ..... \$7.95	12 let staro Cal. Brandy, \$12 vredno, galon po ... \$9.95	\$7.00 vredno, galona po \$5.95 \$8.00 vredno, galona po \$6.95 In mnogo drugih, katerih ne moremo omeniti radi pomanjkanja prostora. Pridite na to največjo razprodajo.

Prinesite svoje lastne posode s seboj, če je mogoče

LEO SCHWALB,  
6131 ST. CLAIR AVENUE

13 DNIJ

sobota, 21. sept.  
do sobote 5. okt.

Pazite na razstavo v oknih za posebnosti.

Razprodaja se prične  
v soboto, 21. sept.

U. S.  
Bottled in Bond  
8 let staro žganje  
\$2.50 vredno  
na tej razprodaji  
**\$1.79**

Prinesite svoje lastne posode s seboj, če je mogoče